



Distr.  
GENERAL

A/C.5/50/21  
12 December 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 115 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1994-1995 ГОДОВ

Пересмотренная смета: второй доклад об исполнении бюджета

Доклад Генерального секретаря

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Цель второго доклада об исполнении бюджета заключается в представлении оценки ожидаемого окончательного объема расходов и поступлений за данный двухгодичный период на основе фактических расходов за первые 18 месяцев, предполагаемых потребностей в последние шесть месяцев, изменений показателей корректировки на инфляцию, колебания валютных курсов и разницу в стоимости жизни по сравнению с предположениями, сделанными в первом докладе об исполнении бюджета, который был рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее сорок девятой сессии (A/C.5/49/43) и послужил основой для пересмотра ассигнований и сметы поступлений на 1994-1995 годы. Предлагаемая в настоящем втором докладе об исполнении бюджета смета на 21 974,8 тыс. долл. США превышает пересмотренные ассигнования и смету поступлений, утвержденные Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 49/220 A-C от 23 декабря 1994 года, а именно:

(В тыс. долл. США)

	<u>Пересмотренные ассигнования</u>	<u>Сумма, приводимая в настоящем докладе</u>	<u>Увеличение (уменьшение)</u>	<u>В процентах</u>
Расходы	2 608 274,4	2 635 035,3	26 760,9	1,0
Поступления	432 080,5	436 866,6	4 786,1	0,6
Чистые потребности	2 176 193,9	2 198 168,7	21 974,8	1,1

2. Чистые дополнительные потребности в объеме 21,9 млн. долл. США распределяются следующим образом:

	<u>Млн. долл. США</u>
<b>A. <u>Увеличение потребностей</u></b>	
В результате изменения предположений в отношении валютных курсов	45,7
В результате изменения предположений в отношении темпов инфляции	7,3
Обязательства, принятые в соответствии с положениями резолюции 48/229 в отношении непредвиденных и чрезвычайных расходов	7,6
Обязательства, утвержденные Генеральной Ассамблеей в отношении Международной гражданской миссии в Гаити (МГМГ) (резолюция 49/27)	15,4
Обязательства, утвержденные Генеральной Ассамблеей в отношении Миссии по контролю за соблюдением прав человека и выполнением обязательств, содержащихся во Всеобъемлющем соглашении по правам человека, в Гватемале (МИНУГУА) (резолюция 49/236)	10,1
Обязательства, утвержденные Генеральной Ассамблеей в отношении Миссии Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МООНС) (резолюция 50/7)	0,4
Итого	86,5
<b>B. <u>Сокращение</u></b>	
В результате разницы между предполагаемыми показателями общих расходов по персоналу и показателями, заложенными в пересмотренные ассигнования	10,0
В результате разницы между фактической и предполагавшейся долей вакантных должностей	8,8
В результате разницы между фактическими средними расходами на выплату окладов и показателями, заложенными в пересмотренные ассигнования	13,7
В результате корректировки показателей по статьям расходов, кроме статьи "Должности", на основе предположений в отношении фактических потребностей	27,3
В результате увеличения поступлений	4,8
Итого	64,6
Чистое увеличение потребностей	21,9

3. В следующих таблицах приводится дополнительная информация об изменении потребностей и пересмотренных бюджетных предположениях, в частности, в отношении валютных курсов и показателей стоимости жизни:

- Таблица 1. Сводная ведомость предполагаемых расходов с разбивкой по разделам и основным определяющим факторам
- Таблица 2. Сводная ведомость предполагаемых расходов с разбивкой по основным статьям расходов и основным определяющим факторам
- Таблица 3. Сводная ведомость предполагаемых расходов с разбивкой по разделам/основным статьям расходов и основным определяющим факторам
- Таблица 4. Валютные курсы и темы инфляции с разбивкой по местам службы
- Таблица 5. Множители коррективов по месту службы для сотрудников категории специалистов и выше
- Таблица 6. Валютные курсы в 1995 году
- Таблица 7. Показатели повышения окладов сотрудников категории общего обслуживания
- Таблица 8. Показатели общих расходов по персоналу.

## II. РАЗДЕЛЫ СМЕТЫ РАСХОДОВ

4. Ниже приводятся сводные изменения по разделам сметы расходов:

(В млн. долл. США)

Пересмотренные ассигнования на 1994-1995 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Непредвиденные чрезвычайные расходы	Прочие расходы	Пересмотренная смета
2 608,3	45,7	7,3	7,6	(33,9)	2 635,0

### А. Изменение валютных курсов и темпов инфляции

(Увеличение на 53 млн. долл. США)

5. Увеличение на 47,8 млн. долл. США обусловлено изменением действующих валютных курсов (40,2 млн. долл. США) и непредвиденным увеличением темпов инфляции, главным образом в связи с расходами на выплату окладов (7,6 млн. долл. США); увеличение на 5,2 млн. долл. США связано с налогообложением персонала. Сумма в размере 47,8 млн. долл. США распределяется по местам службы следующим образом:

(В млн. долл. США)

Место службы	В результате колебаний валютных курсов	В результате изменения темпов инфляции	Итого
Нью-Йорк	-	4,5	4,5

/...

Место службы	В результате колебаний валютных курсов	В результате изменения темпов инфляции	Итого
Женева	36,9	(2,1)	34,8
Вена	5,0	-	5,0
Сантьяго	(0,2)	0,6	0,4
Аддис-Абеба	-	2,9	2,9
Найроби	(0,4)	(0,5)	(0,9)
Амман	-	0,1	0,1
Бангкок	0,1	0,2	0,3
Прочие	(1,2)	1,9	0,7
Всего	40,2	7,6	47,8

6. Чистое увеличение на 40,2 млн. долл. США в результате изменения валютных курсов обусловлено главным образом снижением курса доллара США в течение 1995 года по отношению к швейцарскому франку и австрийскому шиллингу. В то время как при определении пересмотренных ассигнований предполагалось, что курс составляет 1,32 швейцарских франка за 1 долл. США, который действовал в декабре 1994 года, средний расчетный курс за 1995 год составляет 1,18 швейцарских франков за 1 долл. США, что означает изменение на 11,9 процента. Что касается австрийского шиллинга, то средний показатель за 1995 год составляет 10,01 шиллинга за 1 долл. США по сравнению с курсом 10,90 шиллинга за один 1 долл. США, который использовался при определении пересмотренных ассигнований, что означает изменение на 8,9 процента. Подробная информация о предполагавшихся и фактических валютных курсах для всех мест службы приводится в таблицах 4 и 6.

7. Что касается инфляции, то корректировки обусловлены разницей между фактическими индексами корректировок по месту службы для сотрудников категории специалистов и выше и фактическими корректировками на разницу в стоимости жизни для сотрудников категории общего обслуживания и других категорий, с одной стороны, и показателями, предполагавшимися при определении пересмотренных ассигнований, с другой.

8. Для Нью-Йорка при определении пересмотренных ассигнований предполагалось, что корректировка на разницу в стоимости жизни в сентябре 1995 года составит 2,4 процента. На основе результатов всеобъемлющего обследования окладов, проведенного в конце 1994 года, ретроактивно с 1 сентября 1994 года была произведена корректировка на 2,45 процента, а с 1 января 1995 года - еще одна корректировка в размере 1,13 процента. Что касается окладов для сотрудников категории специалистов, то с ноября 1995 года корректив по месту службы для Нью-Йорка был увеличен на 6,47 процента, в то время как при определении пересмотренных ассигнований прогнозировалось увеличение корректировок в том же месяце на 2,47 процента.

9. При определении пересмотренных ассигнований предполагалось осуществление с 1 января 1995 года корректировки окладов сотрудников общего обслуживания в Женеве на разницу в стоимости жизни на 1,6 процента. Эта корректировка не производилась, что обусловило сокращение потребностей, указанное в настоящем докладе.

10. Суммы увеличения и сокращения с разбивкой по местам службы приводятся ниже. Дополнительная подробная информация приводится в таблице 5, которая содержит данные об изменении индексов коррективов по месту службы с разбивкой по местам службы и в которой сопоставляются предполагавшиеся и фактические индексы, и в таблице 7, которая содержит информацию об увеличении размеров корректировки на разницу в стоимости жизни для сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий с разбивкой по местам службы.

<u>Место службы</u>	<u>Изменение в млн. долл. США</u>
Нью-Йорк	4,5
Сантьяго	0,6
Аддис-Абеба	2,9
Бангкок	0,2
Амман	0,1
Прочие	1,9
Женева	(2,1)
Найроби	(0,5)
Чистое изменение	7,6

В. Непредвиденные и чрезвычайные расходы  
 (Увеличение на 6 740 400 долл. США)

Раздел 1	Специальный советник Генерального секретаря по осуществлению добрых услуг, превентивной дипломатии и постконфликтному миростроительству	181 200
Раздел 4	Положение в Бурунди: Миссия добрых услуг Генерального секретаря в Бурунди	1 966 300
	Представитель Генерального секретаря для координации деятельности Организации Объединенных Наций в Камбодже	384 600
	Предоставление добрых услуг по урегулированию разногласий между Грецией и бывшей югославской Республикой Македонией	23 000
	Миссия добрых услуг личного представителя Генерального секретаря по урегулированию спора между Гайаной и Венесуэлой	6 000
	Специальный посланник Генерального секретаря в Сьерра-Леоне	228 200
	Специальный посланник Генерального секретаря в Таджикистане	293 400
	Вторая консультативная миссия в Мали	74 000
	Добрые услуги и миротворческая миссия Организации Объединенных Наций в Сальвадоре	1 028 500

11. В соответствии с положениями резолюции 48/229 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1993 года Генеральный секретарь уполномочен с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам брать на себя обязательства по покрытию непредвиденных и чрезвычайных расходов, возникающих либо в течение двухгодичного периода, либо в последствии, при том условии, что не требуется согласия Консультативного комитета в

отношении таких обязательств, не превышающих в общей сложности 5 млн. долл. США в любой год и связанных, по свидетельству Генерального секретаря, с поддержанием мира и безопасности, таких обязательств, связанных, по свидетельству Председателя Международного суда, с расходами, обусловленными рядом обстоятельств в связи с деятельностью Суда, предусмотренных в пункте 1b резолюции 48/229, и таких обязательств, в объеме до 500 000 долл. США, которые необходимы для осуществления межучрежденческих мер в области безопасности.

12. В соответствии с положениями резолюции были взяты следующие обязательства на сумму 6 740 400 долл. США:

- a) засвидетельствованные Генеральным секретарем в связи с поддержанием мира и безопасности (4 891 900 долл. США);
- b) засвидетельствованные Председателем Международного суда (257 800 долл. США);
- c) обязательства в связи с межучрежденческими мерами в области безопасности (98 600 долл. США);
- d) с предварительного согласия Консультативного комитета (1 492 100 долл. США).

13. Эти обязательства распределяются следующим образом:

Долл. США

a) Засвидетельствованные Генеральным секретарем в связи с поддержанием мира и безопасности:

Политическое отделение Организации Объединенных Наций в Сомали	525 700
Специальный посланник Генерального секретаря по Региональной конференции по вопросам безопасности, стабильности и развития в районе Великих озер в Центральной Африке	181 000

b) Засвидетельствованные Председателем Международного суда:

Раздел 5 Оплата услуг и путевых расходов судей ad hoc в связи с рассмотрением дел, касающихся:

i) рассмотрения решения Международного суда 1974 года по делу о ядерных испытаниях (Новая Зеландия против Франции)	14 200
ii) делимитации морской границы между Катаром и Бахрейном и их территориальных вопросов	44 600
iii) Восточного Тимора (Португалия против Австралии)	19 000

Выплата пенсий и оплата путевых расходов и расходов по перевозке имущества выходящим в отставку членам Суда, а также оплата путевых расходов и расходов по перевозке имущества и выплата подъемных пособий новым членам	180 000
---	---------

	с) <u>Обязательство в связи с межорганизационными мерами в области безопасности</u>	98 600
	д) <u>С предварительного согласия Консультативного Комитета:</u>	
Раздел 3	Учреждение международной комиссии по расследованию в Бурунди в соответствии с резолюцией 1012 (1995) Совета Безопасности для установления фактов, относящихся к убийству президента Бурунди 21 октября 1993 года	1 100 000
Раздел 4	Учреждение международной комиссии по расследованию в Руанде в соответствии с резолюцией 1011 (1995) Совета Безопасности для проведения полного расследования утверждений о поставках оружия бывшим руандийским правительственным силам в районе Великих Озер в Центральной Африке	392 100

#### С. Прочие корректировки

(Сокращение на 33 867 200 долл. США)

14. Прочие корректировки обусловлены следующим: а) фактическими общими расходами персонала по смете; б) разницей между фактической долей вакантных должностей и показателями, заложенными в пересмотренные ассигнования; с) разницей между фактическими средними расходами на выплату окладов и стандартными расценками, включенными в пересмотренные ассигнования; d) расходами, понесенными в результате предоставления Генеральной Ассамблеей полномочий на взятие обязательств; и е) корректировками по статьям расходов, кроме статьи "Должности", на основе предположений в отношении фактических потребностей.

15. Ассигнования на выплату пособий и надбавок, в связи с другими материальными правами и на покрытие прочих расходов в связи с назначением, переводом и прекращением службы предусматриваются в бюджете по программам по статье общих расходов по персоналу на основе оценки их предполагаемой доли в процентах от размеров чистых окладов в каждом месте службы. Различия между показателями, заложенными в пересмотренные ассигнования, и сметными расходами, определенными на основе имеющейся информации и прогноза на оставшуюся часть двухгодичного периода, обуславливают сокращение на 10 млн. долл. США. В таблице 8 приводится подробная информация о показателях общих расходов по персоналу с разбивкой по местам службы.

16. При определении ресурсов, необходимых по статье "Должности", в бюджете по программам используется коэффициент неукomплектованности штатов, называемый иначе долей вакантных должностей. Это бюджетный метод, в соответствии с которым признается тот факт, что в Организации всегда существует текучесть кадров в результате того, что в любой данный момент времени не все утвержденные должности фактически заняты и что поэтому должности не должны финансироваться в полном объеме. Этот реалистичный подход направлен на то, чтобы не допустить переоценки или недооценки потребностей в ресурсах по финансированию должностей. Этот механизм не предназначен специально для того, чтобы держать должности вакантными и тем самым снижать возможности Организации по осуществлению ее программ. Показатели доли вакантных должностей на 1994-1995 годы были установлены на уровне 6 процентов от численности сотрудников категории специалистов и выше и 0,8 процента от численности

сотрудников категории общего обслуживания. Фактические показатели доли вакантных должностей на двухгодичный период составляют 6,2 процента для сотрудников категории специалистов и 1,6 процента для сотрудников общего обслуживания. Это обусловило сокращение потребностей на 8,8 млн. долл. США.

17. В связи с мандатами МГМГ Генеральная Ассамблея первоначально ассигновала 3 987 100 долл. США и впоследствии уполномочила Генерального секретаря взять обязательства на сумму, не превышающую 19 463 400 долл. США, и изыскать такие ассигнования, которые могут потребоваться, в рамках рассмотрения второго доклада об исполнении бюджета. Сметные расходы на МГМГ составляют 19 362 800 долл. США. С учетом ассигнований в размере 3 987 100 долл. США требуется дополнительная сумма в размере 15 375 700 долл. США.

18. В связи с МИНУГУА Генеральная Ассамблея первоначально ассигновала сумму в размере 10 069 600 долл. США на двухгодичный период и при возобновлении мандата МИНУГУА впоследствии уполномочила Генерального секретаря брать обязательства на дополнительную сумму в размере 14 334 600 долл. США на деятельность Миссии в течение периода с 1 апреля по 30 сентября 1995 года, а также на деятельность в период с 1 октября по 31 декабря 1995 года. Сметные расходы по финансированию МИНУГУА составляют 20 174 400 долл. США. С учетом ассигнований в размере 10 069 600 долл. США требуется дополнительная сумма в размере 10 104 800 долл. США.

19. В связи с учреждением МООНС Генеральная Ассамблея была информирована о том, что потребуются дополнительные потребности, не превышающие 367 400 долл. США, и что любые дополнительные ассигнования, которые могут потребоваться, будут рассмотрены в контексте второго доклада об исполнении бюджета. Сумма, испрашиваемая в настоящем докладе, составляет 367 400 долл. США.

20. В связи с корректировками по другим статьям расходов, кроме статьи "Должности", предусматривается чистое сокращение на 27,3 млн. долл. США. Чистое сокращение предусматривается по всем крупным статьям расходов, кроме статьи "Прочие расходы по персоналу". Увеличение расходов по статье "Прочие расходы по персоналу" обусловлено главным образом привлечением временного персонала для обслуживания заседаний в Вене в связи с созданием единого подразделения конференционного обслуживания (что компенсируется дополнительными поступлениями от Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), а также проведением большего числа заседаний в Нью-Йорке в начале этого года, чем это предполагалось по бюджету. В начале двухгодичного периода все руководители программ были информированы о пожелании Генерального секретаря о том, чтобы в течение двухгодичного периода предпринимались дальнейшие усилия по ограничению числа поездок и использованию консультантов. Кроме того, в сентябре 1995 года в связи с серьезным финансовым положением Организации началось осуществление ряда мер. Это также стало причиной общего сокращения расходов. В таблице 2 представлена информация о всех изменениях по разделам и основным статьям расходов.

#### D. Разделы сметы поступлений

(Увеличение на 4 786 100 долл. США)

21. Общее увеличение по разделам сметы поступлений составляет 4 786 100 долл. США, которое распределяется по разделам следующим образом:

	Утвержденная смета поступлений	Увеличение (уменьшение)	Пересмотренная смета поступлений
	(В тыс. долл. США)		
IS1 Поступления по плану налогообложения персонала	363 216,7	5 732,9	368 949,6
IS2 Общие поступления	60 929,8	8 580,2	69 510,0
IS3 Услуги для общественности	7 934,0	(9 527,0)	(1 593,0)
Всего	432 080,5	4 786,1	436 866,6

Раздел 1 сметы поступлений

22. Увеличение на 5,7 млн. долл. США обусловлено главным образом корректировкой на изменения валютных курсов в связи с окладами сотрудников категории общего обслуживания.

Раздел 2 сметы поступлений

23. Увеличение по разделу 2 сметы поступлений обусловлено рядом факторов, главными из которых являются увеличение платежей ЮНИДО в счет оплаты услуг, предоставляемых единым подразделением конференционного обслуживания (4761,3 тыс. долл. США), повторным включением в смету поступлений платы за услуги в области телесвязи (2050,0 тыс. долл. США), которая первоначально была исключена из нее на основе предложения Генерального секретаря использовать эти поступления для постепенного развития и функционирования глобальной сети телесвязи Организации Объединенных Наций, по которому Генеральная Ассамблея не приняла решения, а также платежами за конференционное обслуживание, предоставляемое Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве (1 780 700 долл. США).

Раздел 3 сметы поступлений

24. Дефицит по разделу 3 сметы поступлений обусловлен главным образом значительным сокращением чистых поступлений от продажи марок (на 9421,8 тыс. долл. США).

Таблица 1

Сводная ведомость предполагаемых расходов на двухгодичный период 1994-1995 годов  
с разбивкой по разделам и основным определяющим факторам

(В тыс. долл. США)

Разделы сметы расходов	Пересмотренные ассигнования на 1994-1995 годы	Предполагаемые изменения				Предлагаемые окончательные ассигнования на 1994-1995 годы	
		Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Непредвиденные чрезвычайные расходы	Прочие изменения		
					Итого		
1. ОБЩЕЕ ФОРМИРОВАНИЕ ПОЛИТИКИ, РУКОВОДСТВО И КООРДИНАЦИЯ	37 218,5	344,7	88,3	181,2	152,4	766,6	37 985,1
3. ПОЛИТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ	66 116,2	311,4	279,0	1 100,0	(3 362,1)	(1 671,7)	64 444,5
4. ОПЕРАЦИИ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА И СПЕЦИАЛЬНЫЕ МИССИИ	132 221,9	(40,5)	392,7	5 102,8	18 129,9	23 584,9	155 806,8
5. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД	19 316,0	573,3	20,1	257,8	1 190,4	2 041,6	21 357,6
7. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ПРАВА	31 432,5	198,2	229,8	—	(1 209,9)	(781,9)	30 650,6
8. ДЕПАРТАМЕНТ ПО КООРДИНАЦИИ ПОЛИТИКИ И УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ	51 556,6	322,8	197,5	—	(4 106,7)	(3 586,4)	47 970,2
9. ДЕПАРТАМЕНТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ И АНАЛИЗУ ПОЛИТИКИ	46 225,9	27,2	275,7	—	713,6	1 016,5	47 242,4
10. ДЕПАРТАМЕНТ ПО ПОДДЕРЖКЕ РАЗВИТИЯ И УПРАВЛЕНЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ	25 961,4	184,1	159,8	—	2 313,2	2 657,1	28 618,5
11А. КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ	113 579,8	6 562,3	(392,6)	—	(5 504,5)	665,2	114 245,0
11В. ЦЕНТР ПО МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛЕ	20 942,3	806,6	188,2	—	(1 102,6)	(107,8)	20 834,5
12А. ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ	14 277,9	(108,8)	(199,2)	—	(2 109,1)	(2 417,1)	11 860,8
12В. ЦЕНТР ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТАМ (ХАБИТАТ)	15 176,5	(216,4)	(223,9)	—	(1 681,8)	(2 122,1)	13 054,4
13. БОРЬБА С ПРЕСТУПНОСТЬЮ	4 839,7	215,6	(4,1)	—	(444,9)	(233,4)	4 606,3
14. МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНТРОЛЬ НАД НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ	14 693,9	631,8	(7,8)	—	(277,8)	346,2	15 040,1
15. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АФРИКИ	71 657,6	—	2 829,7	—	(5 315,3)	(2 485,6)	69 172,0

Разделы сметы расходов	Предполагаемые изменения					Предлагаемые окончательные ассигнования на 1994-1995 годы	
	Пересмотренные ассигнования на 1994-1995 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Непредвиденные чрезвычайные расходы	Прочие изменения		Итого
16. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА	61 278,4	151,0	112,3	—	(4 572,6)	(4 309,3)	56 969,1
17. ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ	47 379,3	2 793,5	(207,9)	—	(2 350,7)	234,9	47 614,2
18. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ И КАРИБСКОГО БАССЕЙНА	78 979,4	(1 913,2)	1 675,3	—	(4 837,4)	(5 075,3)	73 904,1
19. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ ЗАПАДНОЙ АЗИИ	35 213,1	—	22,7	—	(5 064,2)	(5 041,5)	30 171,6
20. РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА	44 814,7	734,8	—	—	(7 148,6)	6 413,8)	38 400,9
21. ПРАВА ЧЕЛОВЕКА	43 708,2	1 977,4	(98,8)	—	(5 278,1)	(3 399,5)	40 308,7
22А. УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ	48 572,7	2 873,2	(225,2)	—	(160,7)	2 487,3	51 060,0
22В. БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ	21 350,3	459,9	402,2	—	(111,5)	750,6	22 100,9
23. ДЕПАРТАМЕНТ ПО ГУМАНИТАРНЫМ ВОПРОСАМ	19 034,7	585,8	(6,9)	—	(1 697,1)	(1 118,2)	17 916,5
24. ОБЩЕСТВЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ	131 442,6	460,5	627,8	—	1 028,1	2 116,4	133 559,0
25. АДМИНИСТРАЦИЯ И УПРАВЛЕНИЕ	896 820,8	19 459,0	1 396,3	—	5 292,4	26 147,7	922 968,5
А. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам администрации и управления	11 630,1	—	106,6	—	246,5	353,1	11 983,2
В. Управление по планированию программ, бюджету и счетам	19 656,1	—	129,1	—	(666,2)	(537,1)	19 119,0
С. Управление людских ресурсов	37 732,0	—	196,8	—	1 959,0	2 155,8	39 887,8
Д. Вспомогательное обслуживание, Центральные учреждения	217 829,1	—	909,4	—	(6 690,9)	(5 781,5)	212 047,6
Е. Конференционное обслуживание	443 184,0	11 741,7	502,3	—	12 434,6	24 678,6	467 862,6
Ф. Администрация, Женева	120 115,0	6 075,4	(425,8)	—	(1 154,9)	4 494,7	124 609,7
Г. Администрация, Вена	41 810,4	1 759,3	49,3	—	(456,1)	1 352,5	43 162,9
Н. Администрация, Найроби	4 864,1	(117,4)	(71,4)	—	(379,6)	(568,4)	4 295,7

Разделы сметы расходов	Предполагаемые изменения					Предлагаемые окончательные ассигнования на 1994-1995 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1994-1995 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Непредвиден-ные чрезвычай-ные расходы	Прочие изменения	
26. СОВМЕСТНО ФИНАНСИРУЕМАЯ АДМИНИСТРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	27 221,2	725,6	16,4	—	(1 794,7)	26 168,5
27. СПЕЦИАЛЬНЫЕ РАСХОДЫ	32 795,1	213,3	—	98,6	(38,0)	33 069,0
28. НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ ПЕРСОНАЛА	357 798,1	5 537,7	(335,6)	880,5	(306,7)	363 574,0
29. ТЕХНИЧЕСКИЕ НОВШЕСТВА	25 398,3	101,2	—	—	—	25 499,5
30. СТРОИТЕЛЬСТВО, ПЕРЕСТРОЙКА, ПЕРЕОБОРУДОВАНИЕ И КАПИТАЛЬНЫЙ РЕМОНТ	58 447,1	1 685,3	—	—	(3 215,7)	56 916,7
31. УПРАВЛЕНИЕ СЛУЖБ ВНУТРЕННЕГО НАДЗОРА	12 027,7	91,3	46,8	—	(854,9)	11 310,9
32. МЕЖДУНАРОДНЫЙ ОРГАН ПО МОРСКОМУ ДНУ	776,0	—	—	—	(141,6)	634,4
Всего, смета расходов (брутто)	2 608 274,4	45 748,6	7 258,6	7 620,9	(33 867,2)	2 635 035,3

Таблица 2

Сводная ведомость предполагаемых расходов на двухгодичный период 1994-1995 годов  
 с разбивкой по основным статьям расходов и основным определяющим факторам

(В тыс. долл. США)

Статьи расходов	Пересмотренные ассигнования на 1994-1995 годы	Предполагаемые изменения					Предлагаемые окончательные ассигнования на 1994-1995 годы
		Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Непредвиденные и чрезвычайные расходы	Прочие изменения	Итого	
1. Должности	1 507 101,0	30 103,7	7 406,0	1 688,4	(10 922,6)	28 275,5	1 535 376,5
2. Прочие расходы по персоналу	120 245,4	1 670,7	-	2 863,0	17 663,0	22 196,7	142 442,1
3. Консультанты и эксперты	16 262,5	247,5	-	550,9	(3 738,8)	(2 940,4)	13 322,1
4. Поездки	54 944,5	688,3	-	543,8	(2 440,8)	(1 208,7)	53 735,8
5. Услуги по контрактам	67 229,4	322,5	-	4,7	(2 870,4)	(2 543,2)	64 686,2
6. Общие оперативные расходы	227 352,7	1 879,4	-	844,8	(6 267,9)	(3 543,7)	223 809,0
7. Принадлежности и материалы	34 364,7	356,8	-	88,9	(1 137,0)	(691,3)	33 673,4
8. Оборудование	41 554,4	377,4	-	150,9	(3 380,9)	(2 852,6)	38 701,8
9. Переоборудование помещений	58 776,1	1 685,3	-	-	(3 250,9)	(1 565,6)	57 210,5
10. Стипендии и взносы	7 181,7	20,6	-	5,0	(251,6)	(226,0)	6 814,1
11. Прочие расходы	115 463,9	2 858,7	188,2	-	(16 962,6)	(13 915,7)	101 689,8
12. Налогообложение персонала	357 798,1	5 537,7	(335,6)	880,5	(306,7)	5 775,9	363 574,0
Всего	2 608 274,4	45 748,6	7 258,6	7 620,9	(33 867,2)	26 760,9	2 635 035,3

Таблица 3

Сводная ведомость предполагаемых расходов на двухгодичный период 1994-1995 годов с разбивкой по разделам/основным статьям расходов и основным определяющим факторам

(В тыс. долл. США)

Разделы сметы расходов	Пересмотренные ассигнования на 1994-1995 годы	Предполагаемые изменения				Итого	Предлагаемые окончательные ассигнования на 1994-1995 годы
		Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Непредвиденные и чрезвычайные расходы	Прочие изменения		
<b>1. ОБЩЕЕ ФОРМИРОВАНИЕ ПОЛИТИКИ, РУКОВОДСТВО И КООРДИНАЦИЯ</b> .....							
Должности	19 871,8	324,5	88,3	-	(318,5)	94,3	19 966,1
Прочие расходы по персоналу	3 404,6	5,4	-	181,2	525,6	712,2	4 116,8
Консультанты и эксперты	180,3	-	-	-	4,3	4,3	184,6
Поездки	5 306,1	7,9	-	-	377,2	385,1	5 691,2
Услуги по контрактам	4 192,0	0,1	-	-	(68,6)	(68,5)	4 123,5
Общие оперативные расходы	1 039,0	2,3	-	-	(205,3)	(203,0)	836,0
Принадлежности и материалы	199,1	0,8	-	-	(143,0)	(142,2)	56,9
Оборудование	470,2	3,7	-	-	(202,9)	(199,2)	271,0
Прочие расходы	2 555,4	-	-	-	183,6	183,6	2 739,0
	37 218,5	344,7	88,3	181,2	152,4	766,6	37 985,1
<b>3. ПОЛИТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ</b> .....							
Должности	52 841,6	286,5	279,0	197,4	(2 378,2)	(1 615,3)	51 226,3
Прочие расходы по персоналу	1 216,1	(4,5)	-	342,6	1 071,1	1 409,2	2 625,3
Консультанты и эксперты	1 728,6	1,5	-	256,5	(299,7)	(41,7)	1 686,9
Поездки	3 288,6	6,1	-	44,7	(688,4)	(637,6)	2 651,0
Услуги по контрактам	1 090,8	-	-	-	(906,5)	(906,5)	184,3
Общие оперативные расходы	1 672,3	-	-	176,2	187,8	364,0	2 036,3
Принадлежности и материалы	207,9	0,5	-	7,6	32,6	40,7	248,6
Оборудование	1 583,6	0,7	-	75,0	(46,0)	29,7	1 613,3
Стипендии и взносы	2 486,7	20,6	-	-	(334,8)	(314,2)	2 172,5
	66 116,2	311,4	279,0	1 100,0	(3 362,1)	(1 671,7)	64 444,5
<b>4. ОПЕРАЦИИ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА И СПЕЦИАЛЬНЫЕ МИССИИ</b> .....							
Должности	77 502,2	(31,2)	392,7	1 173,5	13 620,4	15 155,4	92 657,6
Прочие расходы по персоналу	14 821,6	1,7	-	2 339,2	2 145,7	4 486,6	19 308,2
Консультанты и эксперты	475,7	-	-	294,4	284,4	578,8	1 054,5
Поездки	12 912,2	(0,6)	-	469,3	(432,7)	36,0	12 948,2

Разделы сметы расходов	Предполагаемые изменения						Предлагаемые окончательные ассигнования на 1994-1995 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1994-1995 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Непредвиденные и чрезвычайные расходы	Прочие изменения	Итого	
Услуги по контрактам	323,0	-	-	3,0	102,5	105,5	428,5
Общие оперативные расходы	15 078,4	(9,1)	-	661,2	2 382,6	3 034,7	18 113,1
Принадлежности и материалы	2 390,6	(0,6)	-	81,3	950,5	1 031,2	3 421,8
Оборудование	8 389,2	(0,7)	-	75,9	(896,3)	(821,1)	7 568,1
Переоборудование помещений	329,0	-	-	-	(35,2)	(35,2)	293,8
Стипендии и взносы	-	-	-	5,0	8,0	13,0	13,0
	132 221,9	(40,5)	392,7	5 102,8	18 129,9	23 584,9	155 806,8
<b>5. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД</b> .....							
Должности	10 786,4	372,9	20,1	257,8	195,7	846,5	11 632,9
Прочие расходы по персоналу	945,5	45,9	-	-	1 147,4	1 193,3	2 138,8
Консультанты и эксперты	86,8	4,2	-	-	(49,8)	(45,6)	41,2
Поездки	113,5	5,6	-	-	3,1	8,7	122,2
Услуги по контрактам	5 161,5	36,7	-	-	(176,4)	(139,7)	5 021,8
Общие оперативные расходы	1 741,9	84,5	-	-	32,9	117,4	1 859,3
Принадлежности и материалы	266,8	13,0	-	-	48,3	61,3	328,1
Оборудование	213,6	10,5	-	-	(10,8)	(0,3)	213,3
	19 316,0	573,3	20,1	257,8	1 190,4	2 041,6	21 357,6
<b>7. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ПРАВА</b> .....							
Должности	23 112,6	114,0	229,8	-	(428,1)	(84,3)	23 028,3
Прочие расходы по персоналу	1 148,7	0,7	-	-	(380,5)	(379,8)	768,9
Консультанты и эксперты	528,0	5,4	-	-	(311,9)	(306,5)	221,5
Поездки	2 533,3	67,4	-	-	(41,3)	26,1	2 559,4
Услуги по контрактам	2 390,9	10,0	-	-	(530,5)	(520,5)	1 870,4
Общие оперативные расходы	782,4	(0,5)	-	-	90,7	90,2	872,6
Принадлежности и материалы	85,8	(0,2)	-	-	9,6	9,4	95,2
Оборудование	509,2	1,4	-	-	371,7	373,1	882,3
Стипендии и взносы	341,6	-	-	-	10,4	10,4	352,0
	31 432,5	198,2	229,8	-	(1 209,9)	(781,9)	30 650,6
<b>8. ДЕПАРТАМЕНТ ПО КООРДИНАЦИИ ПОЛИТИКИ И УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ</b>							
Должности	37 486,5	312,2	197,5	-	(1 575,9)	(1 066,2)	36 420,3
Прочие расходы по персоналу	4 216,3	0,3	-	-	(1 067,0)	(1 066,7)	3 149,6
Консультанты и эксперты	2 472,0	(7,0)	-	-	(812,1)	(819,1)	1 652,9
Поездки	4 150,9	9,3	-	-	(521,2)	(511,9)	3 639,0

Разделы сметы расходов	Предполагаемые изменения						Предлагаемые окончательные ассигнования на 1994-1995 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1994-1995 годы	Колесания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Непредвиденные и чрезвычайные расходы	Прочие изменения	Итого	
Услуги по контрактам	1 014,8	1,4	-	-	(486,4)	(485,0)	529,8
Общие оперативные расходы	1 099,6	2,9	-	-	352,1	355,0	1 454,6
Принадлежности и материалы	191,9	2,2	-	-	27,1	29,3	221,2
Оборудование	268,1	1,5	-	-	(23,3)	(21,8)	246,3
Стипендии и взносы	656,5	-	-	-	-	-	656,5
	51 556,6	322,8	197,5	-	(4 106,7)	(3 586,4)	47 970,2
<b>9. ДЕПАРТАМЕНТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ И АНАЛИЗУ ПОЛИТИКИ .....</b>							
Должности	41 911,8	27,2	275,7	-	1 199,8	1 502,7	43 414,5
Прочие расходы по персоналу	774,2	-	-	-	28,3	28,3	802,5
Консультанты и эксперты	868,7	-	-	-	(234,9)	(234,9)	633,8
Поездки	852,8	-	-	-	(306,1)	(306,1)	546,7
Услуги по контрактам	692,9	-	-	-	(119,9)	(119,9)	573,0
Общие оперативные расходы	809,0	-	-	-	153,5	153,5	962,5
Принадлежности и материалы	83,1	-	-	-	(15,6)	(15,6)	67,5
Оборудование	233,4	-	-	-	8,5	8,5	241,9
	46 225,9	27,2	275,7	-	713,6	1 016,5	47 242,4
<b>10. ДЕПАРТАМЕНТ ПО ПОДДЕРЖКЕ РАЗВИТИЯ И УПРАВЛЕНЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ .....</b>							
Должности	23 579,1	184,1	159,8	-	2 641,0	2 984,9	26 564,0
Прочие расходы по персоналу	305,0	-	-	-	(79,1)	(79,1)	225,9
Консультанты и эксперты	502,8	-	-	-	(136,2)	(136,2)	366,6
Поездки	856,2	-	-	-	(125,6)	(125,6)	730,6
Услуги по контрактам	22,5	-	-	-	-	-	22,5
Общие оперативные расходы	531,6	-	-	-	-	-	531,6
Принадлежности и материалы	32,7	-	-	-	15,0	15,0	47,7
Оборудование	131,5	-	-	-	(1,9)	(1,9)	129,6
	25 961,4	184,1	159,8	-	2 313,2	2 657,1	28 618,5
<b>11А. КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ</b>							
Должности	99 687,1	5 781,6	(392,6)	-	(3 438,5)	1 950,5	101 637,6
Прочие расходы по персоналу	1 089,2	73,1	-	-	(109,5)	(36,4)	1 052,8
Консультанты и эксперты	3 021,1	163,7	-	-	(962,2)	(798,5)	2 222,6

Разделы сметы расходов	Предполагаемые изменения					Предлагаемые окончательные ассигнования на 1994-1995 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1994-1995 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Непредвиденные и чрезвычайные расходы	Прочие изменения	
Поездки	2 773,4	175,5	-	-	(905,2)	2 043,7
Услуги по контрактам	849,6	52,1	-	-	(51,8)	849,9
Общие оперативные расходы	3 237,7	203,7	-	-	103,8	3 545,2
Принадлежности и материалы	1 435,5	86,9	-	-	184,6	1 707,0
Оборудование	1 486,2	25,7	-	-	(325,7)	1 186,2
	113 579,8	6 562,3	(392,6)	-	(5 504,5)	114 245,0
<b>11В. ЦЕНТР ПО МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛЕ</b>						
Прочие расходы	20 942,3	806,6	188,2	-	(1 102,6)	20 834,5
	20 942,3	806,6	188,2	-	(1 102,6)	20 834,5
<b>12А. ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ</b> .....						
Должности	10 712,5	(117,1)	(199,2)	-	(983,3)	9 412,9
Прочие расходы по персоналу	1 953,8	29,7	-	-	(464,4)	1 519,1
Консультанты и эксперты	317,8	2,9	-	-	(210,5)	110,2
Поездки	359,0	11,0	-	-	(120,1)	249,9
Услуги по контрактам	76,9	(3,1)	-	-	(10,2)	63,6
Общие оперативные расходы	489,7	(18,2)	-	-	(152,3)	319,2
Принадлежности и материалы	240,9	(9,1)	-	-	(102,3)	129,5
Оборудование	127,3	(4,9)	-	-	(66,0)	56,4
	14 277,9	(108,8)	(199,2)	-	(2 109,1)	11 860,8
<b>12В. ЦЕНТР ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТАМ (ХАБИТАТ)</b> .....						
Должности	12 056,3	(230,0)	(223,9)	-	(1 590,5)	10 011,9
Прочие расходы по персоналу	1 982,4	39,2	-	-	(45,8)	1 975,8
Консультанты и эксперты	348,4	(8,5)	-	-	(8,3)	331,6
Поездки	207,3	(0,9)	-	-	(19,4)	187,0
Услуги по контрактам	75,1	(3,0)	-	-	(0,9)	71,2
Общие оперативные расходы	333,4	(8,3)	-	-	(10,2)	314,9
Принадлежности и материалы	111,0	(3,3)	-	-	(1,1)	106,6
Оборудование	62,6	(1,6)	-	-	(5,6)	55,4
	15 176,5	(216,4)	(223,9)	-	(1 681,8)	13 054,4
<b>13. БОРЬБА С ПРЕСТУПНОСТЬЮ</b> .....						
Должности	3 603,2	153,5	(4,1)	-	(183,1)	3 569,5

Разделы сметы расходов	Предполагаемые изменения						Предлагаемые окончательные ассигнования на 1994-1995 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1994-1995 годы	Колесания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Непредвиденные и чрезвычайные расходы	Прочие изменения	Итого	
Прочие расходы по персоналу	505,2	23,3	-	-	(188,3)	(165,0)	340,2
Консультанты и эксперты	224,9	8,2	-	-	(113,4)	(105,2)	119,7
Поездки	361,8	23,1	-	-	51,7	74,8	436,6
Услуги по контрактам	34,8	2,4	-	-	(2,4)	-	34,8
Общие оперативные расходы	11,1	0,9	-	-	27,9	28,8	39,9
Оборудование	98,7	4,2	-	-	(37,3)	(33,1)	65,6
Стипендии и взносы	-	-	-	-	-	-	-
	4 839,7	215,6	(4,1)	-	(444,9)	(233,4)	4 606,3
<b>14. МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНТРОЛЬ НАД НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ .....</b>							
Должности	11 836,6	502,2	(7,8)	-	234,0	728,4	12 565,0
Прочие расходы по персоналу	239,1	11,2	-	-	8,8	20,0	259,1
Консультанты и эксперты	813,0	36,6	-	-	(334,4)	(297,8)	515,2
Поездки	1 130,6	54,2	-	-	(7,0)	47,2	1 177,8
Услуги по контрактам	421,7	15,5	-	-	(137,5)	(122,0)	299,7
Общие оперативные расходы	24,0	1,5	-	-	2,7	4,2	28,2
Принадлежности и материалы	179,2	8,3	-	-	(17,4)	(9,1)	170,1
Оборудование	49,7	2,3	-	-	(27,0)	(24,7)	25,0
	14 693,9	631,8	(7,8)	-	(277,8)	346,2	15 040,1
<b>15. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АФРИКИ .....</b>							
Должности	53 744,9	-	2 829,7	-	(2 294,0)	535,7	54 280,6
Прочие расходы по персоналу	2 982,0	-	-	-	(809,6)	(809,6)	2 172,4
Консультанты и эксперты	1 090,9	-	-	-	148,3	148,3	1 239,2
Поездки	2 557,7	-	-	-	(608,1)	(608,1)	1 949,6
Услуги по контрактам	1 588,7	-	-	-	(600,6)	(600,6)	988,1
Общие оперативные расходы	5 097,4	-	-	-	(1 216,8)	(1 216,8)	3 880,6
Принадлежности и материалы	2 297,1	-	-	-	(97,1)	(97,1)	2 200,0
Оборудование	1 151,7	-	-	-	42,9	42,9	1 194,6
Стипендии и взносы	1 147,2	-	-	-	119,7	119,7	1 266,9
	71 657,6	-	2 829,7	-	(5 315,3)	(2 485,6)	69 172,0
<b>16. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА .....</b>							
Должности	51 668,6	120,7	112,3	-	(4 284,5)	(4 051,5)	47 617,1

Разделы сметы расходов	Предполагаемые изменения					Предлагаемые окончательные ассигнования на 1994-1995 годы	
	Пересмотренные ассигнования на 1994-1995 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Непредвиденные и чрезвычайные расходы			Итого
				Прочие изменения	Прочие изменения		
Прочие расходы по персоналу	914,2	2,5	-	-	(132,8)	783,9	
Консультанты и эксперты	625,6	3,0	-	-	(173,2)	455,4	
Поездки	1 149,7	6,0	-	-	(51,7)	1 104,0	
Услуги по контрактам	556,3	2,3	-	-	(56,4)	502,2	
Общие оперативные расходы	4 402,8	11,4	-	-	129,3	4 543,5	
Принадлежности и материалы	719,5	2,4	-	-	(2,5)	719,4	
Оборудование	1 241,7	2,7	-	-	(0,8)	1 243,6	
	61 278,4	151,0	112,3	-	(4 572,6)	56 969,1	
<b>17. ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ</b>							
Должности	45 204,8	2 659,7	(207,9)	-	(1 667,5)	45 989,1	
Прочие расходы по персоналу	158,2	9,6	-	-	(16,5)	151,3	
Консультанты и эксперты	389,1	21,4	-	-	163,8)	246,7	
Поездки	613,3	37,0	-	-	(185,1)	465,2	
Услуги по контрактам	345,7	24,9	-	-	(177,8)	192,8	
Общие оперативные расходы	209,9	12,7	-	-	(10,0)	212,6	
Принадлежности и материалы	90,4	5,8	-	-	(21,0)	75,2	
Оборудование	367,9	22,4	-	-	(109,0)	281,3	
	47 379,3	2 793,5	(207,9)	-	(2 350,7)	47 614,2	
<b>18. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ И КАРИБСКОГО БАССЕЙНА</b>							
Должности	62 470,0	(1 803,1)	1 675,3	-	(651,1)	61 691,1	
Прочие расходы по персоналу	1 297,8	(10,2)	-	-	(397,3)	890,3	
Консультанты и эксперты	746,7	(9,1)	-	-	(254,1)	483,5	
Поездки	1 376,4	(5,3)	-	-	(260,6)	1 110,5	
Услуги по контрактам	865,1	(5,5)	-	-	(126,5)	733,1	
Общие оперативные расходы	9 875,9	(48,0)	-	-	(2 909,80)	6 918,1	
Принадлежности и материалы	1 204,5	(17,9)	-	-	(25,0)	1 161,6	
Оборудование	1 143,0	(14,1)	-	-	(213,0)	915,9	
Переоборудование помещений	-	-	-	-	-	-	
	78 979,4	(1 913,2)	1 675,3	-	(4 837,4)	73 904,1	
<b>19. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ ЗАПАДНОЙ АЗИИ</b>							
Должности	28 846,8	-	22,7	-	(3 782,7)	25 086,8	

Разделы сметы расходов	Предполагаемые изменения					Предлагаемые окончательные ассигнования на 1994-1995 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1994-1995 годы	Колесания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Непредвиденные и чрезвычайные расходы	Прочие изменения	
Прочие расходы по персоналу	175,9	-	-	-	57,4	233,3
Консультанты и эксперты	756,1	-	-	-	(237,5)	518,6
Поездки	522,9	-	-	-	(70,7)	452,2
Услуги по контрактам	452,9	-	-	-	(250,2)	202,7
Общие оперативные расходы	3 119,5	-	-	-	(394,8)	2 724,7
Принадлежности и материалы	548,2	-	-	-	(65,1)	483,1
Оборудование	790,8	-	-	-	(320,6)	470,2
	35 213,1	-	22,7	-	(5 064,2)	30 171,6
<b>20. РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА .....</b>						
Прочие расходы	44 814,7	734,8	-	-	(7 148,6)	38 400,9
	44 814,7	734,8	-	-	(7 148,6)	38 400,9
<b>21. ПРАВА ЧЕЛОВЕКА .....</b>						
Должности	28 754,9	1 590,1	(98,8)	-	(4 220,6)	26 025,6
Прочие расходы по персоналу	4 814,1	78,2	-	-	(366,9)	4 525,4
Консультанты и эксперты	181,0	16,7	-	-	(72,9)	124,8
Поездки	7 529,9	230,3	-	-	296,1	8 056,3
Услуги по контрактам	560,9	11,0	-	-	(307,2)	264,7
Общие оперативные расходы	1 516,0	43,3	-	-	(578,2)	981,1
Принадлежности и материалы	95,5	1,6	-	-	33,5	130,6
Оборудование	235,3	6,2	-	-	(41,3)	209,2
Стипендии и взносы	20,6	-	-	-	(20,6)	-
	43 708,2	1 977,4	(98,8)	-	(5 278,1)	40 308,7
<b>22А. УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ .....</b>						
Должности	47 752,9	2 823,3	(225,2)	-	(113,6)	50 237,4
Прочие расходы по персоналу	819,8	49,9	-	-	(47,1)	822,6
	48 572,7	2 873,2	(225,2)	-	(160,7)	51 060,0
<b>22В. БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИ- ЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ .....</b>						
Должности	21 328,9	459,9	402,2	-	(111,5)	22 079,5
Прочие расходы по персоналу	21,4	-	-	-	-	21,4

Разделы сметы расходов	Предполагаемые изменения					Предлагаемые окончательные ассигнования на 1994-1995 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1994-1995 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Непредвиденные и чрезвычайные расходы	Прочие изменения	
23. ДЕПАРТАМЕНТ ПО ГУМАНИТАРНЫМ ВОПРОСАМ .....	21 350,3	459,9	402,2	-	(111,5)	22 100,9
Должности	14 086,8	507,2	(6,9)	-	(1 144,3)	13 442,8
Прочие расходы по персоналу	553,0	13,7	-	-	(21,7)	545,0
Консультанты и эксперты	352,1	7,1	-	-	(75,4)	283,8
Поездки	1 138,8	21,9	-	-	(139,2)	1 021,5
Услуги по контрактам	453,5	11,2	-	-	(247,4)	217,3
Общие оперативные расходы	669,3	14,9	-	-	(43,6)	640,6
Принадлежности и материалы	83,6	0,9	-	-	(9,0)	75,5
Оборудование	458,2	8,9	-	-	(11,6)	455,5
Стипендии и взносы	1 239,4	-	-	-	(4,9)	1 234,5
	19 034,7	585,8	(6,9)	-	(1 697,1)	17 916,5
24. ОБЩЕСТВЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ .....	96 727,2	415,1	627,8	-	(3 336,1)	94 434,0
Должности	2 468,9	19,9	-	-	2 533,2	5 022,0
Прочие расходы по персоналу	1 745,6	2,4	-	-	205,4	1 542,6
Поездки	13 663,3	6,8	-	-	2 310,5	15 980,6
Услуги по контрактам	9 242,1	1,3	-	-	(286,4)	8 957,0
Общие оперативные расходы	3 797,8	5,3	-	-	55,6	3 858,7
Принадлежности и материалы	3 284,0	9,7	-	-	(13,9)	3 279,8
Оборудование	513,7	-	-	-	(29,4)	484,3
Стипендии и взносы	131 442,6	460,5	627,8	-	1 028,1	133 559,0
25. АДМИНИСТРАЦИЯ И УПРАВЛЕНИЕ .....	575 092,3	14 902,1	1 396,3	-	3 926,6	595 317,3
Должности	72 617,6	1 277,9	-	-	14 285,3	88 180,0
Прочие расходы по персоналу	221,0	-	-	-	229,8	450,8
Консультанты и эксперты	1 411,8	12,1	-	-	1 860,3	3 284,2
Поездки	27 307,7	158,7	-	-	(961,2)	26 505,2
Услуги по контрактам	161 084,8	1 553,8	-	-	(3 532,9)	159 105,5
Общие оперативные расходы	20 021,3	259,1	-	-	(1 988,3)	18 292,1
Принадлежности и материалы	15 046,7	223,8	-	-	(907,6)	14 362,9
Оборудование	24 017,3	1 071,7	-	-	(7 619,3)	17 469,7
Прочие расходы	896 820,8	19 459,0	1 396,3	-	5 292,4	922 968,5

Разделы сметы расходов	Предполагаемые изменения						Предлагаемые окончательные ассигнования на 1994-1995 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1994-1995 годы	Колесания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Непредвиденные и чрезвычайные расходы	Прочие изменения	Итого	
<b>A. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам администрации и управления</b>							
Должности	10 972,8	-	106,6	-	(221,5)	(114,9)	10 857,9
Прочие расходы по персоналу	170,8	-	-	-	36,6	36,6	207,4
Консультанты и эксперты	-	-	-	-	285,9	285,9	285,9
Поездки	74,4	-	-	-	(3,2)	(3,2)	71,2
Услуги по контрактам	17,5	-	-	-	9,7	9,7	27,2
Общие оперативные расходы	254,5	-	-	-	-	-	254,5
Принадлежности и материалы	-	-	-	-	-	-	-
Оборудование	140,1	-	-	-	139,0	139,0	279,1
	11 630,1	-	106,6	-	246,5	353,1	11 983,2
<b>B. Управление по планированию программ, бюджету и счетам</b>							
Должности	17 768,5	-	129,1	-	(562,7)	(433,6)	17 334,9
Прочие расходы по персоналу	516,4	-	-	-	80,0	80,0	596,4
Консультанты и эксперты	40,1	-	-	-	(30,1)	(30,1)	10,0
Поездки	134,0	-	-	-	(99,9)	(99,9)	34,1
Услуги по контрактам	373,8	-	-	-	(50,1)	(50,1)	323,7
Общие оперативные расходы	608,8	-	-	-	(3,4)	(3,4)	605,4
Принадлежности и материалы	22,4	-	-	-	-	-	22,4
Оборудование	192,1	-	-	-	-	-	192,1
	19 656,1	-	129,1	-	(666,2)	(537,1)	19 119,0
<b>C. Управление людских ресурсов</b>							
Должности	24 329,4	-	196,8	-	1 858,9	2 055,7	26 385,1
Прочие расходы по персоналу	1 015,2	-	-	-	1 118,3	1 118,3	2 133,5
Консультанты и эксперты	92,5	-	-	-	(20,5)	(20,5)	72,0
Поездки	657,6	-	-	-	(94,0)	(94,0)	563,6
Услуги по контрактам	9 784,4	-	-	-	(895,6)	(895,6)	8 888,8
Общие оперативные расходы	798,3	-	-	-	(8,1)	(8,1)	790,2
Принадлежности и материалы	283,1	-	-	-	-	-	283,3
Оборудование	771,5	-	-	-	-	-	771,5
	37 732,0	-	196,8	-	1 959,0	2 155,8	39 887,8
<b>D. Вспомогательное обслуживание, Центральные учреждения</b>							

Разделы сметы расходов	Предполагаемые изменения						Предлагаемые окончательные ассигнования на 1994-1995 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1994-1995 годы	Колесания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Непредвиденные и чрезвычайные расходы	Прочие изменения	Итого	
Должности	75 835,7	-	909,4	-	(936,2)	(26,8)	75 808,9
Прочие расходы по персоналу	7 585,2	-	-	-	354,0	354,0	7 939,2
Консультанты и эксперты	-	-	-	-	-	-	-
Поездки	278,8	-	-	-	106,4	106,4	385,2
Услуги по контрактам	10 070,7	-	-	-	(1 631,7)	(1 631,7)	8 439,0
Общие оперативные расходы	114 790,5	-	-	-	(3 829,6)	(3 829,6)	110 960,9
Принадлежности и материалы	4 878,6	-	-	-	(883,7)	(883,7)	3 994,9
Оборудование	4 389,6	-	-	-	129,9	129,9	4 519,5
	217 829,1	-	909,4	-	(6 690,9)	(5 781,5)	212 047,6
<b>Е. Конференционное обслуживание</b>							
Должности	342 795,6	9 509,4	502,3	-	6 790,9	17 802,6	359 598,2
Прочие расходы по персоналу	57 942,4	1 077,6	-	-	12 179,5	13 257,1	71 199,5
Консультанты и эксперты	88,4	-	-	-	(18,9)	(18,9)	69,5
Поездки	170,6	2,7	-	-	1 955,9	1 958,6	2 129,2
Услуги по контрактам	4 009,4	51,2	-	-	1 308,1	1 359,3	5 368,7
Общие оперативные расходы	5 052,5	111,9	-	-	(46,2)	65,7	5 118,2
Принадлежности и материалы	11 682,1	140,3	-	-	(935,0)	(794,7)	10 887,4
Оборудование	6 059,9	127,6	-	-	(1 233,8)	(1 106,2)	4 953,7
Прочие расходы	15 383,1	721,0	-	-	(7 565,9)	(6 844,9)	8 538,2
	443 184,0	11 741,7	502,3	-	12 434,6	24 678,6	467 862,6
<b>Ф. Администрация, Женева</b>							
Должности	80 045,5	4 612,1	(424,8)	-	(2 675,0)	1 511,3	81 556,8
Прочие расходы по персоналу	3 916,8	142,7	-	-	516,0	652,7	4 569,5
Поездки	58,1	3,6	-	-	(3,6)	-	58,1
Услуги по контрактам	2 992,0	108,7	-	-	346,9	455,6	3 447,6
Общие оперативные расходы	27 343,6	997,8	-	-	457,8	1 455,6	28 799,2
Принадлежности и материалы	2 091,9	76,6	-	-	108,5	185,1	2 277,0
Оборудование	1 071,0	39,4	-	-	161,1	200,5	1 271,5
Прочие расходы	2 596,1	94,5	-	-	(60,6)	33,9	2 630,0
	120 115,0	6 075,4	(425,8)	-	(1 154,9)	4 494,7	124 609,7

Разделы сметы расходов	Предполагаемые изменения						Предлагаемые окончательные ассигнования на 1994-1995 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1994-1995 годы		Изменения				
	Колесания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Непредвиденные и чрезвычайные расходы	Прочие изменения	Итого		
<b>G. Администрация, Вена</b>							
Должности	20 402,1	839,4	49,3	-	398,0	1 286,7	21 688,8
Прочие расходы по персоналу	1 242,4	53,8	-	-	14,3	68,1	1 310,5
Консультанты и эксперты	-	-	-	-	13,4	13,4	13,4
Поездки	28,8	1,6	-	-	(1,8)	(0,2)	28,6
Услуги по контрактам	12,5	0,7	-	-	(10,3)	(9,6)	2,9
Общие оперативные расходы	10 822,5	499,8	-	-	(567,1)	(67,3)	10 755,2
Принадлежности и материалы	982,9	45,3	-	-	(278,6)	(233,3)	749,6
Оборудование	2 281,1	62,5	-	-	(31,2)	31,3	2 312,4
Прочие расходы	6 038,1	256,2	-	-	7,2	263,4	6 301,5
	41 810,4	1 759,3	49,3	-	(456,1)	1 352,5	43 162,9
<b>H. Администрация, Найроби</b>							
Должности	2 942,7	(58,8)	(71,4)	-	(813,5)	(943,7)	1 999,0
Прочие расходы по персоналу	228,4	3,8	-	-	80,0	84,1	312,5
Поездки	9,8	4,2	-	-	0,2	4,4	14,2
Услуги по контрактам	47,4	(1,9)	-	-	(38,2)	(40,1)	7,3
Общие оперативные расходы	1 414,1	(55,9)	-	-	463,7	407,8	1 821,9
Принадлежности и материалы	80,3	(3,1)	-	-	0,5	(2,6)	77,7
Оборудование	141,4	(5,7)	-	-	(72,6)	(78,3)	63,1
	4 864,1	(117,4)	(71,4)	-	(379,6)	(568,4)	4 295,7
<b>26. СОВМЕСТНО ФИНАНСИРУЕМАЯ АДМИНИСТРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ .....</b>							
Должности	14 390,7	450,5	16,4	-	(210,1)	256,8	14 647,5
Прочие расходы по персоналу	319,5	2,0	-	-	(183,9)	(181,9)	137,6
Консультанты и эксперты	254,4	1,4	-	-	33,7	35,1	289,5
Поездки	1 598,3	21,8	-	-	(149,5)	(127,7)	1 470,6
Услуги по контрактам	594,1	-	-	-	(22,8)	(22,8)	571,3
Общие оперативные расходы	1 689,7	1,9	-	-	(132,3)	(130,4)	1 559,3
Принадлежности и материалы	60,1	0,5	-	-	(5,8)	(5,3)	54,8
Оборудование	140,3	1,9	-	-	(16,7)	(14,8)	125,5
Прочие расходы	8 174,1	245,6	-	-	(1 107,3)	(861,7)	7 312,4
	27 221,2	725,6	16,4	-	(1 794,7)	(1 062,7)	26 168,5

Разделы сметы расходов	Предполагаемые изменения					Итого	Предлагаемые окончательные ассигнования на 1994-1995 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1994-1995 годы	Колесания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Непредвиденные и чрезвычайные расходы	Прочие изменения		
<b>27. СПЕЦИАЛЬНЫЕ РАСХОДЫ</b> .....							
Должности	30 964,1	213,3	-	59,7	650,3	923,3	31 887,4
Консультанты и эксперты	5,7	-	-	-	(4,6)	(4,6)	1,1
Поездки	96,5	-	-	29,8	(88,4)	(58,6)	37,9
Услуги по контрактам	7,3	-	-	1,7	(5,9)	(4,2)	3,1
Общие оперативные расходы	1 700,5	-	-	7,4	(568,4)	(561,0)	1 139,5
Оборудование	21,0	-	-	-	(21,0)	(21,0)	-
	32 795,1	213,3	-	98,6	(38,0)	273,9	33 069,0
<b>28. НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ ПЕРСОНАЛА</b> .....							
Налогообложение персонала	357 798,1	5 537,7	(335,6)	880,5	(306,7)	5 775,9	363 574,0
	357 798,1	5 537,7	(335,6)	880,5	(306,7)	5 775,9	363 574,0
<b>29. ТЕХНИЧЕСКИЕ НОВШЕСТВА</b> .....							
Прочие расходы по персоналу	436,7	-	-	-	252,7	252,7	689,4
Консультанты и эксперты	-	-	-	-	-	-	-
Услуги по контрактам	4 397,6	-	-	-	(31,8)	(31,8)	4 365,8
Общие оперативные расходы	1 743,2	28,1	-	-	311,6	339,7	2 082,9
Оборудование	3 860,7	73,1	-	-	(505,7)	(432,6)	3 428,1
Прочие расходы	14 960,1	-	-	-	(26,8)	(26,8)	14 933,3
	25 398,3	101,2	-	-	-	101,2	25 499,5
<b>30. СТРОИТЕЛЬСТВО, ПЕРЕСТРОЙКА, ПЕРЕОБО- РУДОВАНИЕ И КАПИТАЛЬНЫЙ РЕМОНТ</b> .....							
Оборудование	-	-	-	-	-	-	-
Переоборудование помещений	58 447,1	1 685,3	-	-	(3 215,7)	(1 530,4)	56 916,7
	58 447,1	1 685,3	-	-	(3 215,7)	(1 530,4)	56 916,7
<b>31. УПРАВЛЕНИЕ СЛУЖБ ВНЕШНЕГО НАДЗОРА</b> .....							
Должности	11 080,4	84,5	46,8	-	(746,0)	(614,7)	10 465,7
Прочие расходы по персоналу	64,3	1,2	-	-	(14,1)	(12,9)	51,4
Консультанты и эксперты	72,1	-	-	-	15,6	15,6	87,7
Поездки	357,6	3,5	-	-	(103,5)	(100,0)	257,6
Услуги по контрактам	89,8	1,0	-	-	(4,5)	(3,5)	86,3

Разделы сметы расходов	Предполагаемые изменения						Предлагаемые окончательные ассигнования на 1994-1995 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1994-1995 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Непредвиденные и чрезвычайные расходы	Прочие изменения	Итого	
Общие оперативные расходы	151,5	0,5	-	-	(1,8)	(1,3)	150,2
Принадлежности и материалы	22,2	0,6	-	-	(0,6)	-	22,2
Оборудование	189,8	-	-	-	-	-	189,8
	12 027,7	91,3	46,8	-	(854,9)	(716,8)	11 310,9
32. МЕЖДУНАРОДНЫЙ ОРГАН ПО МОРСКОМУ ДНУ .....							
Прочие расходы	776,0	-	-	-	(141,6)	(141,6)	634,4
	776,0	-	-	-	(141,6)	(141,6)	634,4
Всего, смета расходов (брутто)	2 608 274,4	45 748,6	7 258,6	7 620,9	(33 867,2)	26 760,9	2 635 035,3

Таблица 4

Валютные курсы и темпы инфляции в двухгодичном периоде 1994-1995 годов  
 с разбивкой по местам службы

Место службы (денежная единица)	Валютные курсы		Темпы инфляции	
	Предполагавшиеся при определении пересмотренных ассигнований		Применительно к статьям расходов, не связанным с должностями	
	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год
Нью-Йорк (доллары США)			2,4	2,4
Женева (швейцарские франки)	1,37	1,32	1,6	1,6
ЦМТ (швейцарские франки)	1,37	1,28	1,5	1,6
Вена (шиллинги)	11,41	10,90	3,1	3,1
Гаага (голландские гульдены)	1,82	1,75	2,1	2,3
Бангкок (баты)	25,15	25,00	5,8	6,0
Сантьяго (чилийские песо)	418,42	390,00	11,9	10,0
Мексика (мексиканские новые песо)	3,27	3,35	7,1	6,6
Аддис-Абеба (быры)	6,06	6,25	6,3	9,6
Найроби (кенийские шиллинги)	57,81	47,00	42,0	10,0
Пиза (лиры)	1 614,58	1 610,00	4,2	4,4
Кингстон (ямайские доллары)	32,78	33,20	36,6	10,0
Порт-оф-Спейн (доллары Тринидада и Тобаго)	5,74	5,77	10,2	8,0
Иордания (динары)	0,70	0,70	3,4	3,4
Ливан (фунты)	1 695,00	1 680,00	7,8	7,8
ОНВУП (Израиль) (новые шекели)	2,97	3,00	12,2	10,0
ГВНООНИП (Индия) (рупии)	31,20	31,20	8,8	8,4
Местные отделения БАПОР <u>б/</u>	-	-	5,0	5,0
Местные отделения УВКБ <u>б/</u>	-	-	5,0	5,0
Информационные центры Организации Объединенных Наций	-	-	10,0	10,0

а/ Средние курсы за двенадцатимесячный период, рассчитанные на основе фактических курсов за одиннадцать месяцев и прогнозируемых в ноябре курсов на декабрь (см. таблицу 3).

б/ Совокупное воздействие изменения темпов инфляции и колебаний валютных курсов.

Таблица 5

## Множители коррективов по месту службы для сотрудников категории специалистов и выше

Место службы	Множители, предложенные при определении персональных ассигнований		Фактические множители в 1995 году по ноябрь включительно													
	1994 год	1995 год	Множители, использованные при подготовке на-стоящего доклада 1995 год а/ б/	Ян-варь	Фев-раль	Март	Ап-рель	Май	Июнь	Июль	Ав-густ	Сен-тябрь	Ок-тябрь	Но-ябрь	Прогноз на декабрь	
Нью-Йорк	140,9	139,0	140,0	143,2	137,6	137,6	137,6	137,6	137,6	137,6	137,6	137,6	137,6	137,6	137,6	146,5
Женева	182,0	183,8	203,8	188,2	195,6	191,8	202,6	207,8	207,8	210,0	210,0	197,7	209,1	212,6	212,6	212,6
ЦМТ, Женева	182,1	188,6	203,8	188,2	195,6	191,8	202,6	207,8	207,8	210,0	210,0	197,7	209,1	212,6	212,6	212,6
Вена	155,9	162,0	174,9	163,2	169,0	166,8	176,6	178,2	178,2	180,9	180,9	171,0	175,8	179,2	179,2	179,2
Гаага	137,9	140,1	153,0	143,0	146,2	149,6	155,4	158,2	158,2	156,3	156,3	148,6	153,6	155,4	155,4	155,4
Бангкок	126,0	126,9	128,3	129,4	129,4	125,4	125,2	125,2	125,2	128,2	128,2	128,2	128,2	133,5	133,5	133,5
Сантьяго	122,5	132,3	135,6	129,6	129,6	129,4	130,6	130,6	130,6	141,2	141,2	141,2	141,2	140,9	140,9	140,9
Мехико	134,7	132,6	129,3	135,2	135,2	130,0	130,0	123,2	123,2	126,2	128,0	129,8	129,8	130,6	130,6	130,6
Аддис-Абеба	111,9	110,6	124,6	112,2	112,2	110,4	125,2	125,2	125,2	128,4	128,4	128,4	128,4	135,4	135,4	135,4
Найроби	132,9	151,6	138,8	157,0	157,0	150,8	146,8	146,8	146,8	137,0	137,0	121,7	121,7	121,7	121,7	121,7
Багдад	171,6	180,0	165,1	170,6	170,6	164,0	164,0	164,0	164,0	164,0	164,0	164,0	164,0	164,0	164,0	164,0
Пиза	126,8	125,0	127,9	124,4	132,6	126,0	120,0	120,0	120,0	130,7	133,0	131,4	132,2	132,2	132,2	132,2
Кингстон	119,3	121,7	127,2	123,8	124,2	124,2	124,2	124,2	124,2	128,2	128,2	128,2	128,2	134,2	134,2	134,2
Порт-оф-Спейн	115,0	117,9	121,7	121,0	121,0	118,0	118,0	118,0	118,0	122,7	122,7	122,7	122,7	127,6	127,6	127,6
Индия (ПВНОНИП)	112,5	116,3	120,2	117,4	117,4	117,2	120,2	120,2	120,2	121,4	121,4	121,4	121,4	122,4	122,4	122,4
Израиль (ОНВУП)	126,0	130,5	130,9	132,2	132,2	130,2	130,2	130,2	130,2	130,2	130,2	130,2	130,2	132,4	132,4	132,4
Сектор Газа	126,0	128,6	130,9	132,2	132,2	130,2	130,2	130,2	130,2	130,2	130,2	130,2	130,2	132,4	132,4	132,4
Бейрут	147,9	146,0	150,4	152,4	152,4	147,6	147,6	147,6	147,6	150,4	150,4	150,4	150,4	154,2	154,2	154,2
Амман	115,6	113,9	114,4	116,6	116,6	112,2	112,2	112,2	112,2	114,4	114,4	114,4	114,4	116,4	116,4	116,4

а/ Средние множители, рассчитанные на основе фактических показателей за период с января по ноябрь 1995 года.

б/ Скорректированы с учетом включения 4,1 пункта множителя в базовый оклад с 1 марта 1995 года.

Таблица 6

Валютные курсы в 1995 году

Место службы	Предлагавшиеся при определении первоначальных ассигнований		Использованные при подготовке настоящего доклада 1995 год. д/б/	Разница в пен-тах	Месячные оперативные валютные курсы (фактические курсы по ноябрь включительно)														
	1994 год а/	1995 год б/			Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь			
Женева	1,37	1,32	1,18	11,9	1,32	1,27	1,24	1,17	1,14	1,14	1,14	1,14	1,14	1,14	1,14	1,22	1,15	1,13	1,13
ЦМТ, Женева	1,37	1,28	1,18	8,5	1,32	1,27	1,24	1,17	1,14	1,14	1,14	1,14	1,14	1,14	1,14	1,22	1,15	1,13	1,13
Вена	11,41	10,90	10,01	8,9	11,00	10,60	10,30	9,70	9,60	9,60	9,60	9,70	9,70	9,70	10,30	10,00	9,80	9,80	9,80
Гаага	1,82	1,75	1,60	9,4	1,74	1,70	1,64	1,57	1,54	1,54	1,54	1,56	1,56	1,56	1,65	1,59	1,57	1,57	1,57
Банкок	25,15	25,00	24,88	0,5	25,00	25,00	25,00	24,70	24,70	24,70	24,70	24,70	24,70	24,70	24,70	24,70	25,10	25,10	25,10
Сапьяо	418,42	390,00	392,58	(0,7)	400,00	405,00	405,00	405,00	388,00	375,00	375,00	373,00	380,00	385,00	385,00	395,00	400,00	400,00	400,00
Мехико	3,27	3,35	5,93	(43,5)	4,30	5,70	5,70	5,70	5,80	5,80	5,80	6,15	6,15	6,15	6,15	6,15	6,80	6,80	6,80
Аддис-Абеба	6,06	6,25	6,29	(0,6)	6,25	6,25	6,25	6,25	6,25	6,25	6,25	6,32	6,32	6,32	6,32	6,32	6,32	6,32	6,32
Найроби	57,81	47,00	50,46	(6,9)	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	54,30	53,70	55,50	55,50	55,50	55,50	55,50	55,50
Пиза	1614,58	1610,00	1634,17	(1,5)	1640,00	1600,00	1620,00	1710,00	1710,00	1650,00	1650,00	1630,00	1600,00	1620,00	1610,00	1610,00	1610,00	1610,00	1610,00
Кингстон	32,78	33,20	33,95	(2,2)	33,20	33,20	33,20	33,20	33,20	33,20	33,20	33,20	33,20	33,20	33,20	36,20	36,20	36,20	36,20
Порт-оф-Спейд	5,74	5,77	5,79	(0,3)	5,77	5,77	5,77	5,85	5,85	5,85	5,85	5,76	5,76	5,76	5,76	5,76	5,76	5,76	5,76
Индия (ДВНЮНИ П)	31,21	31,20	31,96	(2,4)	31,20	31,20	31,20	31,20	31,20	31,20	31,20	31,20	31,20	31,20	31,20	33,30	34,70	34,70	34,70
Израиль (ОНВУП)	2,97	3,00	2,99	0,3	3,04	3,04	3,04	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	3,03	3,03	3,03	3,03
Ливан	1695,00	1680,00	1633,50	2,8	1647,00	1647,00	1647,00	1647,00	1647,00	1647,00	1647,00	1620,00	1620,00	1620,00	1620,00	1620,00	1620,00	1620,00	1620,00
Иордания	0,70	0,70	0,70	(0,5)	0,70	0,70	0,70	0,70	0,70	0,70	0,70	0,70	0,70	0,70	0,71	0,71	0,71	0,71	0,71

а/ Средние курсы за 1994 год.

б/ Оперативные валютные курсы за декабрь 1994 года.

Средние курсы за 1995 год, рассчитанные с использованием курсов за период с января по ноябрь и курсов за ноябрь для декабря.

Таблица 7

Оклады сотрудников категории общего обслуживания:  
изменения, выраженные в местной валюте

(В процентах)

Место службы		Предполагавшиеся при определении пересмотренных ассигнований на 1994- 1995 годы		Использованные при подготовке настоящего доклада		Увеличение  (Предыдущая шкала = 100)
		(Предыдущий год = 100)		(Предыдущий год = 100)		
Нью-Йорк	1994 год	-	-	-	1 сентября	2,4
	1995 год	0,8	3,6	3,6	1 января	1,2
Женева	1994 год	4,7	4,7	4,7	1 января	4,7
	1995 год	1,6	-	-	1 января	-
Вена	1994 год	2,8	2,8	2,8	1 апреля	3,8
	1995 год	3,5	3,0	3,0	1 апреля	2,7
Гаага	1994 год	1,0	1,0	1,0	1 апреля	1,4
	1995 год	1,9	1,9	1,9	1 апреля	2,1 <u>a/</u>
Бангкок	1994 год	1,5	1,5	1,5	1 сентября	4,5 <u>a/</u>
	1995 год	4,3	4,7	4,7	1 сентября	4,0 <u>a/</u>
Сантьяго	1994 год	6,0	6,0	6,0	1 января	2,9
	1995 год	10,2	9,3	9,3	1 августа 1 августа	7,3 11,9
Мексика	1993 год	-	-	-	1 июля	5,0
	1994 год	8,7	8,7	8,7	1 ноября	30,0
	1995 год	7,0	35,0	35,0	1 мая	7,5
Аддис-Абеба	1993 год	-	-	-	1 октября	9,3
	1994 год	10,6	10,6	10,6	1 октября	6,8
	1995 год	6,0	8,3	8,3	1 октября	10,0 <u>a/</u>
Найроби	1994 год	7,5	7,5	7,5	1 октября	5,3
	1995 год	10,0	12,5	12,5	1 февраля	10,8
Пиза	1994 год	2,6	2,6	2,6	1 июня	4,2
	1995 год	4,4	4,1	4,1	1 июня	4,4 <u>a/</u>
Кингстон	1994 год	20,0	20,0	20,0	1 января	20,0
	1995 год	5,0	53,5	53,5	1 октября 1 апреля	30,0 22,0
	1995 год	5,0	53,5	53,5	1 апреля	22,0
Порт-оф-Спейн	1993 год	-	-	-	1 апреля	10,9
	1994 год	19,2	19,2	19,2	1 апреля	10,0 <u>a/</u>
	1995 год	8,5	6,2	6,2	1 апреля	8,0 <u>a/</u>
Иордания	1993 год	-	-	-	1 октября	17,0
	1994 год	18,5	18,5	18,5	1 октября	5,0 <u>a/</u>
	1995 год	5,0	5,9	5,9	1 января	1,2

a/ Прогнозные величины, основанные на местных показателях инфляции.

Таблица 8

Показатели общих расходов по персоналу в процентах к сумме чистых окладов

Место службы	Показатели, предполагавшиеся при определении пересмотренных ассигнований		Фактические показатели за 1994 год	Показатели, использованные в настоящем докладе 1994-1995 годы
	1994 год	1995 год		
Нью-Йорк	39,7	40,1	40,7	39,0
Женева	32,0	32,0	31,8	31,7
Вена	36,3	36,3	35,2	35,8
Гаага	33,4	33,4	32,9	31,5
Бангкок	42,1	42,1	39,3	41,7
Сантьяго	37,3	37,3	36,9	37,2
Мехико	38,8	38,8	37,2	36,9
Аддис-Абеба	77,0	77,0	81,0	75,2
Найроби	65,4	65,4	63,1	54,7
Амман	79,6	79,6	68,3	71,7
Пиза	42,0	42,0	46,2	50,6
Кингстон	42,3	42,3	39,6	56,8
Порт-оф-Спейн	38,6	38,6	36,6	36,7
Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине	82,8	89,3	73,8	69,6
Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане	92,6	99,6	79,8	80,9
Информационные центры Организации Объединенных Наций	42,2	42,2	39,6	41,9
Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	62,9	62,9	57,9	62,9
Бейрут	58,6	58,6	58,6	39,5

-----